

# 4 EN LINEA

## JUEGO DE ESTRATEGIA

### Contenido:

48 fichas plásticas  
Panel deslizador  
Base plástica

### Conteúdo:

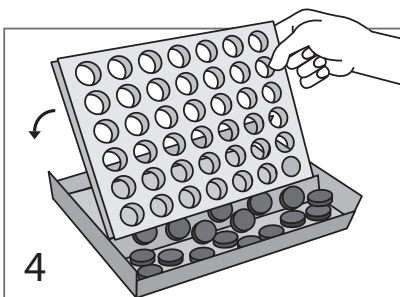
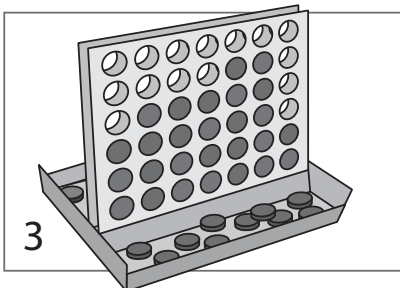
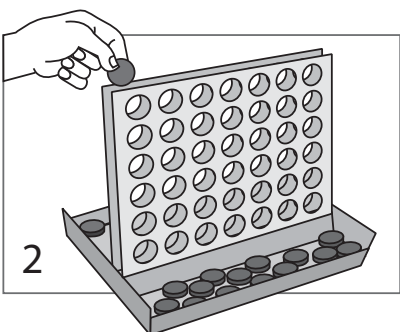
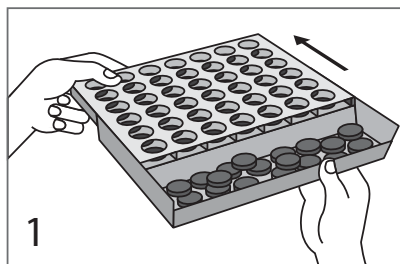
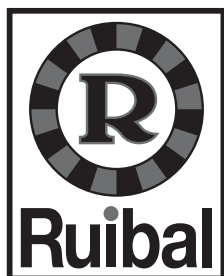
48 fichas de plástico  
Painel deslizante  
Base de plástico

### Content:

48 plastic pieces  
Sliding panel  
Plastic base

Para comentarios  
o sugerencias escribanos a  
[juegos@ruibalgames.com](mailto:juegos@ruibalgames.com)

[www.ruibalgames.com](http://www.ruibalgames.com)



1. Deslizar el panel de juego hasta su tope, levantarlo hasta la posición vertical y presionar hacia abajo para calzarlo sobre la base.

1. *Deslize o painel do jogo até o topo, levante-o até atingir a posição vertical e pressione para baixo a fim de fixá-lo sobre a base.*

1. *Slide the game panel up to its top, lift it to vertical position, and press down in order to place it on the base.*

2. A continuación cada jugador elige un color de fichas y en su turno colocará una en la columna elegida.

2. *Em seguida, cada jogador escolherá fichas de uma só cor e, quando chegar sua vez, colocará uma ficha na coluna escolhida.*

2. *Afterwards each player chooses a colour piece and when his/her turn comes, he/she will place it on the chosen row.*

3. El jugador que primero logre formar una columna horizontal, vertical o diagonal con 4 fichas de su color, ganará la partida.

3. *Ganhará a partida, o jogador que primeiro conseguir formar uma coluna horizontal, vertical ou diagonal com 4 fichas de uma mesma cor.*

3. *The first player to make a horizontal, vertical or diagonal row with four pieces in his/her colour, will win the entry.*

4. Finalizado el juego, levantar el panel e inclinarlo para hacer caer las fichas en el contenedor de la base y cerrarlo, deslizándolo como al comienzo, para que quede con las fichas debajo, en la base contenedora.

4. *Terminado o jogo, levante o painel e incline-o para fazer as fichas caírem no compartimento da base. Para fechar o painel, deslize-o da mesma maneira que no início, para as fichas ficarem embaixo, no compartimento da base.*

4. *When the game is over, lift the panel and slope it, so that the pieces will fall into the base container, close it by sloping it, as at the beginning of the game.*

*All the pieces must be under the panel in the container base.*